

表格二

申請區議會撥款
深水埗區議會申請文件檔號(只由本處填寫) 180129 申請預留撥款 區議會轄下委員會/工作小組的申請(如適用) 申請非預留撥款

(請在適當空格加上✓號)

1. 建議活動的資料

(A) 項目/活動名稱：身深健康嘉年華 2018(B) 性質：*文娛康樂體育/節日慶典/其他(請說明)健康及教育*請刪去不
適用者(C) 目的：推廣健康生活予區內的居民，讓市民更了解自己身體的狀況，提高市民對運動的興趣，關注健康生活！(D) 推行日期及時間：2018年11月3日至2018年11月3日*上午/下午 11 時至*上午/下午 3 時(E) 策劃/籌備期：2018年7月至2018年10月*請刪去不
適用者(F) 申請撥款額：50,240 元(G) 舉辦地點：九龍塘又一村海棠路 66 號 YWCA 1 樓(H) 內容：以嘉年華會的形式，進行簡單的健康檢查及攤位遊戲、健康講座及表演，以推廣健康生活的重要性，讓市民更了解自己身體的狀況，提高市民對運動的興趣，關注健康生活！攤位遊戲及健康檢查可以吸引不同年紀的朋友參加，並為他們進行血壓、血糖測試、視力檢查，甚至基本體適能測試。而表演節目，我們有意邀請太極、健康舞的師父帶領參加者一起活動手腳，進行運動，提高市民對運動的興趣，並鼓勵市民把運動融入生活！而講座則會說明一些健康資訊，如合適的湯水、家居安全等。(I) 對象：*區內居民/長者/青少年/其他(請說明)(J) 預計參加人數/觀眾人數：(請註明義工/嘉賓人數)參加人數 300、嘉賓 10 人、義工及
演出者:30 人及職員人數 30 人*請刪去不
適用者(K) 宣傳和推廣方法：區內張貼宣傳海報，派發單張&遊戲入場券(L) 預計效益/成果：

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1) 宣揚運動對健康的好處，如何配合生活，全方位發展(2) 向市民推廣健康訊息而希望減低患病的機會(3) 帶領參加者做運動以提高他們對運動的興趣

(M) 工作計劃/推行時間表：

| 行動 | 時間表 |
|-----------------|------------------|
| 設計及製作活動所需的物品及獎品 | 2018年7月-2018年9月 |
| 邀請表演團體及嘉賓 | 2018年9月-2018年10月 |
| 區內宣傳活動 | 2018年9月-2018年10月 |

2016年2月版

(N) 公開售票日期及時間(如適用)： 2018年9月1日

(O) 門票分配安排(如適用)： (請註明地點、形式，例如：公開發售/先到先得)
街站派發、入信箱及即場派發

2. 主辦者/機構基本資料

(A) 主辦者/機構名稱： (中文) 西九龍環保協會

(英文) WEST KOWLOON ENVIRONMENTAL

PROTECTION ASSOCIATION

(B) 註冊地址： _____

通訊地址： _____
(如與註冊地址不同)

(C) 電話號碼： _____ 傳真號碼： _____

(D) 本機構是：
 根據《_____社團_____條例》註冊的機構(請付上有關證明文件)
 為_____區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

| 主辦者/機構的獲授權人 ¹ | 活動的指定負責人 ² |
|------------------------------|--|
| 姓名： (中文) _____ (英文) _____ | 姓名： (中文) _____ (英文) _____ |
| 職位： _____ | 職位： _____ |
| 聯絡電話號碼： _____ | 聯絡電話號碼： (內部用) _____ (公開用 ³) _____ |
| 傳真號碼： _____ | 傳真號碼： _____ |
| 電郵地址： _____ | 電郵地址： _____ |
| <small>*請刪去不適用者</small> | <small>*請刪去不適用者</small> |

¹ 獲授權人指代表主辦者/機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

² 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。兩者如非同一人，請指定負責人亦簽署申請表。

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

| 預算收入 (如適用) | 數目 (i) | 單價 (元) (ii) | 總額 (元) (iii)=(i)x(ii) |
|--------------------|-----------|-------------------|-----------------------------|
| 參加者費用 ³ | | | |
| 內部資源 | | | |
| 贊助和捐贈 | | | |
| 其他(請說明: _____) | | | |
| 預算收入總額(a) | | | |

2016年2月版

| 預算開支 ⁴ | 數目 (i) | 單價 (元) (ii) | 總額 (元) (iii)=(i)x(ii) | 非標準項目 或 超越附件 A 準則規定的 詳細理由 (可另紙書 寫) | (只供本處填寫) | | | | |
|-------------------|-----------|-------------------|-----------------------------|--|--------------------------|------------|--------|--------|---------------------|
| | | | | | 標準開支 | 相比標準 開支 | | | 區議 會核 准數 額 |
| | | | | | | 高 | 低 | 同 | |
| 1.易拉架 | 2 | 200 | 400 | | 每面\$265 註一 最高資助額\$950 | | ✓ | | |
| 2.速印海報 | 200 | 2.5 | 500 | | 每張\$4 註一 最高資助額\$800 | | ✓ | | |
| 3.單張 | 1000 | 0.5 | 500 | | 每張\$0.5 註一 最高資助額\$500 | | | ✓ | |
| 4.入場券 | 300 | 0.8 | 240 | | 每張\$0.8 註一 最高資助額\$400 | | T ✓ | P ✓ | |
| 5.茶點 | 40 | 10 | 400 | 供 40 位義工及演 出者及嘉賓享用 | 每人\$10 最高資助額\$3000 | | T ✓ | P ✓ | |
| 6.飲品 | 40 | 4 | 160 | 供 40 位義工及演 出者及嘉賓享用 | 每人\$4 最高資助額\$1200 | | T ✓ | P ✓ | |
| 7.場地租金 | 4 | 1500 | 6,000 | 租金包括禮堂 及 3 個課室 | 實報實銷 個別考慮 | | | | |

³ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會/民政事務處轄下委員會/工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

⁴ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 6 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊/物品記錄表副本。

| | | | | | | | | | |
|--------------------|-------|-------|--------|--|-------------------------------|---|---|--|--|
| 8.音響 | 4 | 1000 | 4,000 | 4 個場地的音響之租金 | 最高資助額\$2650 | ✓ | | | |
| 9.舞台租賃、背幕及佈置 | 1 | 1000 | 1,000 | | 室內舞台表演最高資助額\$2150 | | ✓ | | |
| 10.場地佈置 | 1 | 500 | 500 | | 最高資助額\$950 | | ✓ | | |
| 11.租借健康測試儀器及所需測試物品 | 5 | 800 | 4,000 | 5 個不同的健康檢查攤位(如:視力測試、血壓、血糖、度高磅重等),為活動必要開支 | 非標準項目 無標準開支 | | | | |
| 12.健康檢查攤位裝飾 | 5 | 100 | 500 | | 每攤位\$400 最高資助額\$4000 | | ✓ | | |
| 13.遊戲攤位裝飾 | 5 | 300 | 1,500 | | | | | | |
| 14.攤位獎品 | 4 | 400 | 1,600 | | 每攤位\$420 最高資助額\$4200 | | ✓ | | |
| 15.參加者紀念品 | 300 | 5 | 1,500 | | 每人\$6 最高資助額\$1800 | | ✓ | | |
| 16.一般物資運送 | 2 | 130 | 260 | | 最高資助額\$530 | | ✓ | | |
| 17.表演費 | 3 | 800 | 2400 | 健康舞、健體操等 | 每單位\$1000 註二 最高資助額\$10000 | | ✓ | | |
| 18.講者費用 | 3 | 500 | 1500 | 健康講座的講者費用 | 非標準項目 無標準開支 | | | | |
| 19.散工 (人) | 208hr | 60/hr | 12,480 | 20 名散工負責攤位運作,2 名散工負責維持秩序,2 名散工負責宣傳,4 名散工負責舞台協助,2 名拍照拍片 | 不得低於法定最低工資,並需確保依例繳交強積金供款 | | | | |
| 20.雜項 | | | 4,500 | | 不多於核准活動撥款的 10% | | | | |
| 21.中央行政費 | | | 5,000 | | 不多於核准活動撥款的 10%,已包括按例要支付的強積金供款 | | | | |
| 22.租用爆谷機 | 1 | 1300 | 1,300 | 提供小食,而增加活動吸引力 | 非標準項目 無標準開支 | | | | |
| 預算開支總額(b) | | | 50,240 | 區議會核准款額合共 | | | | | |
| | | | | 區議會核准預支款額 | | | | | |

| | |
|-----------------------------------|--------|
| 申請區議會撥款的款額 (c) = (b) - (a) | 50,240 |
|-----------------------------------|--------|

註一：項目 1-4 合共申請宣傳費用\$1640。其他活動宣傳費用上限- 全區性 \$ 2,650- 分區性 \$ 1,300。

註二：包括司儀、樂師演出費用，不得同時申請樂師伴奏及樂器租賃。因為專業演出團體或其他原因每單位資助額超過 \$ 1000 需提出理據，會作個別考慮，但項目最高資助額不變。

(B) 現金流量預測(如適用)

| | 預計現金流量 | | | | 總額 (元) |
|------------------------|------------|-------------|------------|-------------|-----------|
| | 第一年(元) | | 第二年(元) | | |
| | 第一至 六個月 | 第七至十二 個月 | 第一至 六個月 | 第七至十二 個月 | |
| (a)收入 | | | | | |
| (b)開支 | | | | | |
| 淨現金流量 需求((b) - (a)) | | | | | |

(C) 預支款項需求⁵ (只適用於非政府機構)

| 年度 | 須預支款項的日期 | 所需款額(元)和用途 |
|-----|----------|-----------------|
| 第一年 | 活動前 1 個月 | 批款額 30%作製作及宣傳之用 |
| 第二年 | | |

5. 申請區議會撥款的記錄

這是主辦者/機構首次申請區議會撥款

主辦者/機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

| 活動名稱 | 活動日期 | 獲批款額(元) | 活動編號 |
|------------------------|--------------------|---------|--------------------|
| 1. 身「深」健康嘉年華 2017 | 2017年11月11 日 | 27,990 | DOSSP/A2/170152/17 |
| 2. 深水埗綠色交通嘉 年華 2017 | 2017年12月17 日 | 79,912 | DOSSP/A2/170157/17 |
| 3. 深水寶回收行動 | 2018年2月10 日、11日 | 45,000 | DOSSP/A2/170171/17 |

2016年2月版

⁵ 第一年的預支款項將在活動獲批核後發放。如隨後幾年需要預支款項推行活動，應重新申請。

6. 其他資料

請在下方列明任何其他與建議活動相關並應在審批申請時考慮的資料。

N.A.

7. 其他資助途徑

請註明如申請被拒絕或核准活動撥款額少於申請金額，將如何取得經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

內部資源

贊助和捐贈

增加參加者費用

其他(請註明) _____

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明) _____

8. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府可保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。

(B) 本人謹此同意及接納政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練/經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(C) 本人已閱讀並明白《深水埗區議會社區參與計劃撥款準則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

主辦者/機構認可簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：_____ 30-5-2018

活動的指定負責人簽署[#]：_____

簽署人姓名(正楷)[#]：_____

職位[#]：_____

日期[#]：_____ 30-5-2018

主辦者/機構認可印鑑

[#]活動的指定負責人如**非**主辦者/機構認可簽署人，請簽署/填寫此欄。

合辦者/機構認可簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：_____ 30-5-2018

合辦者/機構認可印鑑

| | | |
|-----------------------|-------------|-------------|
| 以 備 回 郵 用 | 聯絡人姓名：_____ | 聯絡人姓名：_____ |
| | 機構名稱：_____ | 機構名稱：_____ |
| | 地址：_____ | 地址：_____ |

(一) 查詢區議會撥款申請

2016年2月版

1. 如對深水埗區議會社區參與計劃的撥款申請有任何查詢，請與下述辦事處聯絡：

深水埗區議會秘書處

2150 8101
(電話號碼)

(二) 個人資料用途聲明

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。
2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向政府其他部門、局及其他有關人士和團體披露，供用作上文第 1 段所述用途。
3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於資料當事人個人資料的副本。
4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

深水埗民政事務處總務秘書
(負責人員職銜)

深水埗民政事務處

2150 8125
(電話號碼)